



48  
214  
2





18  
214  
2

光緒二十二年  
七月十一日

第二冊

館在上海四  
馬路石路

# 時務報

每冊取紙料費一角五分定閱全年者  
取費四圓三角先付賞者取費四圓

光緒二十九年  
一月十九日



時務報第二冊目錄

論不變法之害 變法通議一

新會梁啟超撰

恭錄 諭旨

奏摺錄要

湘鄉東山精舍學規章程

湖北興辦洋操奏章公牘章程

西文報譯

桐鄉張坤德譯

上海商務情形論 中日在韓貿易情形表 日本鐵路 續第一冊 臺灣行船定章

墨力那藥彈 測砲線鏡 照相新法 除鎗銹油

路透電音 附雜電

桐鄉張坤德譯

華盛頓傳 續第一冊

遵義黎汝謙舊譯

倫敦鐵路公司章程

番禺鄧廷鏗 東臺楊棟寅 舊譯

論不變法之害 變法通議一

今有巨厦更歷千歲瓦墁毀壞棟榱崩折非不朽然大也風雨猝集則傾圮必矣而室中之人猶然酣嬉軒卧漠然無所聞見或則觀其危險惟知痛哭束手待斃不思拯救又其上者補苴罅漏彌縫蟻穴苟安時日以觀有功此三人者用心不同漂搖一至同歸死亡善居室者去其廢壞廓清而更張之鳩工庀材以新厥構圖始雖艱及其成也輪焉奐焉高枕無憂也惟國亦然由前之說罔不亡由後之說罔不强印度大地最古之國也守舊不變夷為英藩矣突厥地跨三洲立國歷千年而守舊不變為六大國執其權分其地矣非洲廣袤三倍歐土內地除沙漠一帶外皆植物饒衍畜牧繁盛土人不能開化拱手以讓強敵矣波蘭為歐西名國政事不修內訌日起俄普奧相約擇其因而食矣中亞洲回部素號驍悍善戰鬥而守舊不變俄人鯨吞蠶食殆將盡之矣越南緬甸高麗服屬中土漸染習氣因仍弊政蕪靡不變漢官威儀今無存矣今夫俄宅苦寒之地受蒙古鈐轄前皇殘暴民氣凋喪岌岌不可終日自大彼得得游歷諸國學習工藝歸而變政後王受其方略國勢日盛關地數萬里也今夫德列國分治無所統紀為法所役有若奴隸普人發憤興學練兵遂蹶強法霸中原也今夫日本幕府專政諸藩力征受俄德美大創國幾不國自明治維新



改絃更張不三十年而奪我琉球割我臺灣也又如西班牙荷蘭二百年前屬地偏天下而內治稍弛遂即陵弱國度夷為四等暹羅處緬越之間同一綿薄而稍自振厲則歸然尚存記曰不知來視諸往又曰前車覆後車戒大地萬國上下百年間強盛弱亡之故不爽累黍蓋其幾之可畏如此也

中國立國之古等印度土地之沃邁突厥而因沿積蔽不能振變亦伯仲於一國之間以故地利不關人滿為患河北諸省歲雖中收猶道殣相望京師一冬死者千計一有水旱道路不通運賑無術任其填委十室九空濱海小民無所得食逃至南洋美洲諸地鬻身為奴猶被驅迫喪斧以歸馴者轉於溝壑黠者流為盜賊教匪會匪蔓延九州伺隙而動工藝不興商務不講土貨日見減色而他人投我所好製造百物暢銷內地漏卮日甚脂膏將枯學校不立學子於帖括外一物不知其上者考據詞章破碎相尚語以瀛海瞠目不信又得官甚難治生無術習於無恥嘗不知怪兵學不講綠營防勇老弱癯煙兇悍騷擾無所可用一旦軍興臨事募集半屬流丐器械窳苦饟糈微薄裨以上流品猥雜一字不識無論讀圖管例不諳無論兵法以此與他人學問之將紀律之師相遇百戰百敗無待交綏官制不善習非所用用非所習委權胥吏百弊幘起一官數人一人數官牽制推諉一事不舉保獎朦混鬻爵

充塞朝為市僧夕登顯秩宦途壅滯候補窘悴非鑽營奔競不能療饑俸廉微薄供億繁浩非貪污惡鄙無以自給限年繩格雖有奇才不能特達必俟其筋力既衰暮氣將深始任以事故肉食盈廷而乏才為患法敝如此雖敵國外患晏然無聞君子猶或憂之況於以一羊處羣虎之間抱火厝之積薪之下而寢其上者乎

孟子曰國必自伐然後人伐之又曰未聞以千里畏人者也又曰能治其國家誰敢侮之中國戶口之眾冠於大地幅員式廓亦俄英之亞也礦產充溢積數千年未經開采土地沃衍百植並宜國處溫帶其民材智君權統一欲有興作不患阻撓此皆歐洲各國之所無也夫以舊法之不可恃也如彼新政之易為功也又如此何舍何從不待智者可以決矣

難者曰今日之法匪今伊昔五帝三王之所遞嬗

三祖

八宗之所詒

謀累代率由歷有年所必謂易道乃可為治非所敢聞釋之曰不能創法非聖人也不能隨時非聖人也上觀百世下觀百世經世大法惟本朝為善變入關之初卽下薙髮之令頂戴翎枝端罩馬褂古無有也則變服色矣用達海創國書借蒙古字以附滿洲音則變文字矣用湯若望羅雅谷作憲書參用歐羅巴法以改大統歷則變歷法矣

聖祖皇帝永免滋生人口之賦并入地賦自商鞅以來計人之



法漢武以來課丁之法無有也則變賦法矣舉一切城工河防以及 內廷營造

行在治 蹕皆雇民給直三王於農隙使民用民三日且無有也則變役法矣平民

死刑別為二等曰情實曰緩決猶有情實而不予句者仕者罪雖至死而子孫考試

入仕如故如前代所沿夷三族之刑發樂籍之刑言官受廷杖下鎮撫司獄之刑更

無有也則變刑法矣至於國本之說歷代所重自理密親王之廢 世宗創為

密緘之法 高宗至於九降 綸音編為儲貳金鑑為世法戒而曹儒始

知太計矣巡幸之典諫臣所爭而 聖祖 高宗皆數幸江南木蘭秋獮

歲歲舉行昧者或疑之至 仁宗貶謫松筠宣示講武習勞之意而庸臣始識

苦心矣漢魏宋明由旁支入繼大統者輒議大禮斷斷爭訟 高宗援據禮經

定本生父母之稱取葬以士祭以大夫之義 聖人制禮萬世不易觀於 醕

賢親王之禮而天下翕然稱頌矣凡此皆 本朝變前代之法善之又善者也至於

二百餘年重熙累洽因時變制未易縷數數其聲聲大者崇德以前以八貝勒分治

所部 太宗與諸兄弟朝會則共坐餉用則均出俘虜則均分 世祖入

關始嚴天澤之分裁抑諸王驕蹇之習遂壹寰宇詒謀至今矣累朝用兵拓地數萬

里膺闔外之寄多用滿蒙逮 文宗而兼用漢人輔臣文慶力贊成之而曾左

諸公遂稱名將矣八旗勁旅天下無敵既削平前三藩後三藩乾隆中屢次西征猶

復簡調前往朝馳羽檄夕報捷書逮 宣宗時而知索倫兵不可用三十年來

殲蕩流寇半賴召募之勇以成功而同治遂號中興矣內而治寇始用堅壁清野之

法一變而為長江水師再變而為防河圈禁矣外而交鄰始用閉關絕市之法一變

而通商者十數國再變而命使者十數國矣此又以 本朝變 本朝之法者也吾

聞聖者慮時而動使 聖祖 世宗生於今日吾知其變法之銳必不在

大彼得<sup>俄皇</sup>威廉第一<sup>德皇</sup>睦仁<sup>日皇</sup>之下也記曰法先王者法其意今泥

祖宗之法而戾 祖宗之意是烏得為善法 祖矣乎

中國自古一統環列皆小蠻夷但虞內憂不患外侮故防弊之意多而興利之意少

懷安之念重而慮危之念輕秦後至今垂二千年時局匪有大殊故治法亦不可改

國初因沿明制稍加損益稅斂極薄征役幾絕取士以科舉雖不講經世而足以

颺太平選將由行伍雖未嘗學問然足以威萑苻任官論資格雖不得異材而足以

止奔競天潢外戚不與政事故無權奸僭恣之虞督撫監司互相牽制故無藩鎮跋

扈之患使能閉關畫界永絕外敵終古為獨立之國則墨守斯法世世仍之稍加整

頓未嘗不足以治天下而無如其忽與泰西諸國相遇也泰西諸國並立大小以數



十計狡焉思啟互相猜忌稍不自振則滅亡隨之矣故廣設學校獎勵學會懼人才不足而國無與立也振興工藝保護商業懼利源爲人所奪而國以窮蹙也將必知學兵必識字日夜訓練如臨大敵船械新製爭相駕尙懼兵力稍弱一敗而不可振也自餘庶政罔不如是日相比較日相磨厲故其人之才智常樂於相師而其國之盛強常足以相敵蓋舍是不能圖存也而所謂獨立之國者目未見大敵侈然自尊謂莫己若又欺其民之馴弱而凌虐之虐其民之才智而束縛之積弱凌夷日甚一日以此遇彼猶以敝癰當干鈞之怒故印度突厥法諸國交涉故亦爲獨立之國之覆轍不絕於天壤也

難者曰法固因時而易亦因地而行今子所謂新法者西人習而安之故能有功苟遷其地則弗良矣釋之曰泰西治國之道富強之原非振古如茲也蓋自百年以來焉耳舉官新制起於嘉慶十七年先是歐洲舉議院及地方官惟權厚貴者能有此官民兵之制起於嘉慶十七年是年拿破侖破倫變西班牙之政始令人人可以舉年國家撥款以興學校起於道光十三年報紙免稅之議起於道光十六年郵政售票起於道光十七年輕減刑律起於嘉慶二十五年汽機之制起於乾隆三十四年行海輪船起於嘉慶十二年鐵路起於道光十年電綫起於道光十七年自餘一切

保國之經利民之策相因而至大率皆在中朝嘉道之間蓋自法皇拿破侖倡禍以後歐洲忽生動力因以更新至其前此之舊俗則視今日之中國無以道過英人李近譯泰西新史攬要言之最詳惟其幡然而變不百年間乃淳然而興矣然則吾所謂新法者皆非西人所故有而實爲西人所改造而施之西方與改而施之東方其情形不殊蓋無疑矣况蒸蒸然起於東土者尙明有因變致強之日本乎

難者曰子言辯矣然伊川被髮君子所歎用彝變夏究何取焉釋之曰孔子曰天子失官學在四彝春秋之例彝狄進至中國則中國之古之聖人未嘗以學於人爲慙德也然此不足以服吾子請言中國有土地焉測之繪之化之分之審其土宜教民樹藝神農后稷非西人也度地居民歲杪制用夫家衆寡六畜牛羊織悉書之周禮王制非西書也八歲入小學十五就大學升造爵官皆俟學成庠序學校非西名也謀及卿士謀及庶人國疑則詢國遷則詢議郎博士非西官也漢制博士與議郎議大夫同主論議國有大事則承問即今流宥五刑疑獄衆共輕刑之法陪審之員非西律也三老嗇夫由西人議院之意民自推辟署功曹不用芑郡鄉亭之官非西秩也爾無我叛我無強賈商約之文非西史也交鄰有道不辱君命絕域之使非西政也邦有六職工與居一國有九經工在所勸保護工藝非西例也當二而立當展而立禮無不答旅揖士人禮經所陳非



西制也天子巡守以觀民風皇王大典非西儀也地有四游地動不止日之所生為星志緯雅言非西文也腐水離木均髮均縣臨鑑立景蛻水謂氣電緣氣生墨翟亢倉關尹之徒非西儒也故夫法者天下之公器也徵之域外則如彼考之前古則如此而議者猶曰舜也舜也而棄之必舉吾所固有之物不自有之而甘心以讓諸人又何取耶

難者曰子論誠當然中國當敗屺之後窮蹙之日慮無餘力克任此舉強敵交逼眈眈思啟亦未必能吾待也釋之曰日本敗於三國受迫通商反以成維新之功法敗於普為城下之盟償五千兆福蘭格割奧斯鹿林兩省此其痛創過於中國今日也然不及十年法之盛強轉逾疇昔然則敗屺非國之大患患不能自強耳孟子曰國家閒暇及是時明其政刑雖大國必畏之矣又曰國家閒暇及是時般樂怠敖是自求禍也泰西各國磨牙吮血伺于吾旁者固屬有人其顧惜商務不欲發難者亦未始無之徒以我晦盲太甚厲階孔繁用啟戒心亟思染指及今早圖示萬國以更新之端作十年保太平之約亡羊補牢未為遲也

天下之為說者動曰一勞永逸此誤人家國之言也今夫人一日三食苟有持說者曰一食永飽雖愚者猶知其不能也以飽之後歷數時而必飢飢而必更求食也今夫立法以治天下則亦若是矣法行十年或數十年或百年而必敝敝而必更求變天之道也故一食而求永飽者必死一勞而求永逸者必亡今之為不變之說者實則非直有見於新法之為民害也夸毗成風憚於興作但求免過不求有功又經世之學素所未講內無宗主相從伏聲聽其言論則日日痛哭讀其詞章則字字孤憤叩其所以圖存之道則貽然無所為對曰天心而已國運而已無可為而已委心袖手以待覆亡噫吾不解其用心何在也

要而論之法者天下之公器也變者天下之公理也大地既通萬國蒸蒸日上大勢相迫非可閑制變亦變不變亦變變而變者變之權操諸己可以保國可以保種可以保教不變而變者變之權讓諸人束縛之馳驟之嗚呼則非吾之所敢言矣是故變之途有四其一如日本自變者也其二如突厥他人執其權而代變者也埃及高麗等國皆是其三如印度見併於一國而代變者也越南緬甸等國皆是其四如波蘭見分於諸國而代變者也吉凶之故去就之間其何擇焉詩曰嗟我兄弟邦人諸友莫肯念亂誰無父母傳曰接婦不恤其緯而憂宗周之實為將及焉此固四萬萬人之所同也彼猶太之種迫逐於歐東非洲之奴充斥於大地嗚呼夫非猶是人類也歟

諭旨恭錄



六月十一日奉 上諭浙江鹽運使員缺着世杰補授欽此○同日奉 上諭王文韶奏查明已故藩司戰功卓著懇恩優卹一摺已故江西布政使陳湜以書生從戎於咸豐同治年間隨同曾國藩等轉戰江西廣西安徽江蘇山西等省收復城隘甚多克復安慶及金陵省城厥功尤偉復隨同左宗棠治軍關隴蕩平金積堡深資得力歷任地方整頓一切均有可觀上年簡授江西布政使正資倚任遽以積勞溘逝軫惜殊深陳湜著加恩以布政使軍營立功後在營病故例從優議卹並將戰功事蹟宣付國史館立傳以彰勞勩該衙門知道欽此○十三日奉 上諭潼商道員缺著文啟補授欽此○十四日奉 上諭陝西西安府知府員缺緊要著該撫於通省知府內揀員調補所遺員缺著張策補授欽此○十六日奉 上諭王文韶奏特參諱飾逆倫重案之知縣請飭拿問一摺已革前署三河縣知縣陳澤醴於民婦王閻氏被其夫前妻之子王玉章殺死一案抽換保長等原稟原供改報尋常單案經藩臬兩司調省查訊該員避不到案逃匿無蹤顯係有心諱飾情虛畏罪已革前署三河縣知縣陳澤醴著王文韶卽行拿問並咨行山西巡撫一體查拿解赴直隸審辦以成信讞餘著照所議辦理該部知道欽此○十一日奉 上諭御史潘慶瀾奏甲班主事

同日奉 上諭昨日道旁叩閻之湖南民人彭明楚著交刑部嚴行審訊欽此○十三日奉 旨直隸宣化鎮標左營遊擊著李如淵補授天津鎮標右營中軍守備著宋春華補授欽此○十八日奉 上諭甘肅甯夏府知府員缺著胡景桂補授欽此○二十日奉 上諭這所叅疏防斬犯越獄同逃之管獄官陝西褒城縣典史蔡鶴壽着卽革職拿問交張汝梅提同刑禁人等嚴訊有無鬆刑賄縱情弊按例懲辦褒城縣知縣林耀廷據報先期公出惟未能先事預防亦難辭咎着一併交部議處仍著勒限嚴緝逸犯傅萬才等三名務獲究辦餘著照所議辦理該部知道欽此○十四日奉 旨鑲黃旗漢軍副都統着載瀛署理欽此○二十一日奉 上諭福潤奏安徽潛山縣五月間陰雨過多蛟洪陡發以致縣境被淹情形較甚現辦籌撫等語覽奏實深厯係卽着福潤並派妥員籌辦賑撫並設法疏通積水毋令災民失所餘着照所議辦理該部知道欽此○同日奉 上諭李秉衡奏續查河員辦事虛偽貽誤要工從嚴叅辦等語已革副將徐家慶辦理廂掃並未用土填實已革知縣張學易現錢買土亦有不實不盡該二員前因趙家菜園漫口業經降旨革職徐家慶著永不敘用並不准投効軍營張學易著不准留工以示懲儆該部知道欽此○同日奉 上諭福潤奏緝捕營員會訊獲解盜犯擅用刑逼知縣於盜劫之案延不破



獲請旨分別懲儆一摺本年二月間安徽蕪湖縣城外同茂錢店被劫緝捕委員兩江補用副將李振標獲犯褚廣發等擅用刑逼幾至釀成冤獄實屬藐視人命任性妄爲署蕪湖縣知縣李家澍於同茂錢店被劫一案兩月有餘贓盜迄未破獲捕務亦屬廢弛李振標著卽行革職李家澍著撤任摘去頂戴以示懲儆餘著照所議辦理該部知道欽此○十六日奉 旨刑部員外郎員缺著豫敬補授太常寺博士員缺著志寬補授詹事府主簿員缺著文安補授分發直隸補用道洪恩廣那晉安徽道張錫壽湖北道陳兆葵雲南道盧國熙湖北知府洪超王漢文章嘉謨廣西知府譚國恩周繼仁直隸同知謝裕楷北河同知張弼賢安徽同知馮錫文廣西同知馬德駿董嗣鏐雲南同知張書安徽直隸州知州胡大庠直隸知州張祖詠安徽通判許濟均東河通判張葆珍湖北通判陸長康馮紹恩直隸知縣王志苑江蘇知縣舒需揭傅淵安徽知縣周麟述甘肅知縣林嘉鈞浙江知縣周緒益福建知縣宋尊爵四川知縣李龍彰廣東知縣黃潤露雲南知縣黃成熙安徽知縣馬廷韶羅振鏞劉寅度萬祖恕李第青山東知縣袁純陝西知縣饒綬鏐甘肅知縣張家驥福建知縣彭大川湖北知縣葉壽彭熊鶴壽王之屏黃修初李鴻文陶繼貞錢渠湖南知縣胡大庚四川知縣顏守彝廣西知縣周紹濂呂存厚薛治吳復泰雲南知縣吳學祁浙

江鹽大使白曾麟戴培因兩浙鹽大使仲鳳葉光禔四川鹽大使劉鋒雲南鹽大使董鴻煦呂聲南劉樹楨俱照例發往欽此○二十二日奉 上諭張之洞等奏湖北應山等縣被水情形分別辦理一摺五月間湖北應山孝感羅田三縣蛟水猝發田廬被淹應山縣並查有淹斃人口情事已經該督等支款派員前往賑撫卽著督撫委員會同應山縣官紳撫恤災黎認真籌辦並設法疏通積水毋令災民失所其孝感羅田兩縣被災情形並著迅速查明辦理該部知道欽此○二十三日奉 上諭劉樹堂奏已革知縣虧短庫款逾限無完請飭拿問監追查抄一摺已革河南滎陽縣董慶恩虧短正雜各款至一萬五千餘兩之多經劉樹堂奏參革職勒追迄今限滿分厘未完實屬玩視庫款董慶恩著卽拿問由該撫飛提經手丁書等人審明是侵是挪照例監追究辦並將該革員歷過任所所有資財先行查抄一面咨行順天府府尹江蘇巡撫將該革員原籍祖籍家產一併查抄備抵以重庫款餘著照所議辦理該部知道欽此○二十四日奉 硃筆吳汝梅補授司經局洗馬欽此○二十五日奉 硃筆楊儒補授都察院左副都御史欽此○同日奉 硃筆陳邦瑞補授內閣侍讀學士欽此○二十六日奉 硃筆馮文蔚補授詹事府詹事欽此○二十七日內閣抄奉 上諭楊儒現已補授都察院左副都御史未到任以前著馮文蔚



署理欽此

奏摺錄要

遵議武營扣餉缺額罪名摺光緒二十二年六月初二日

經筵講官降一級留任刑部尚書臣松淮等謹 奏為遵 旨議奏事內閣鈔出浙江道監察御史彭述奏武營扣餉缺額積弊已深請嚴定罪名一摺光緒二十二年四月初一日奉 上諭御史彭述奏武營扣餉缺額積弊已深請嚴定罪名一摺著刑部議奏欽此鈔出到部據該御史原奏內稱竊惟自疆之計實以講求武備為先風聞各營扣餉缺額所在恒有雲南江南安徽奉天廣西等省經該將軍督撫先將奏參在案或請革職永不叙用或請革職或請降調在該將軍督撫體念時艱極力整頓固已破除情面其有原請降調奉 旨改為革職者 皇上權衡至當尤為欽佩莫名抑更有請者近來將領提鎮居多無可再陞遂絕上進之志缺分較少除授頗難雖官職已至一二品而未經除授彼若不以為榮即令除授有期而祿俸所入不如統領所入之多故有補缺多年並非得力統將而仍留帶防營如衛汝貴者無非意在戀棧求滿慾壑縱有發覺之日革職永不叙用亦若不自顧惜且一旦有警既短兵勇之餉又屬短額之營驅之赴敵兵勇必懷怨望不願竭力以衛其主即令

臨時補足未經訓練見敵必逃統將勢孤將恐不能自保平日扣餉缺額罪止革職永不叙用猶可坐擁厚資在忠勇廉潔之統將固明致身之意其貪黷而扣餉缺額者趨避極熟飽則思颺反以永不叙用為得計以致提鎮以下與夫文職之為統將而不知自愛者亦復不免所以上年雖有雲南奏參之案而江南安徽奉天等省繼之今年廣西又繼之雲南雖參曾紹梅等而張以仁繼之江南雖參馮士元而沈茂勝等繼之劉祖賢等又繼之安徽雖參周雲田而徐思忠等繼之皆由懲治從寬不足儆一戒百當此時勢萬難之際外而疆敵環視要狹甚多內而回匪未平偏災時見 皇上宵衣旰食一息難安統將帥師徒飽私橐匪惟度支奇絀廉餉可惜設遇緩急尤為大局所關所有武營扣餉缺額等弊相應請 旨飭令刑部嚴定罪名嗣後如敢再犯按律懲治以肅軍政而儆效尤等因奏奉 諭旨著臣部議奏臣等查律載管軍官吏冒支軍糧入己者計贓准竊盜論註云取之於軍非取之於官也若軍已逃散不行扣除而入己者以常人盜官糧論若承委放支而冒支者以監守自盜論又例載盜竊漕糧數至一百石以上者擬絞監候又監守盜倉庫錢糧入己數在一千兩以上者擬斬監候各等語是管軍官吏冒支軍糧及承委放支而冒支與軍已逃散不行扣除而入己分別取之於官取之於軍照例以常人盜監守盜計贓



擬以斬絞監候律例各有治罪專條文職身為統將及武職將領有犯扣餉缺額等弊一經審實卽按照律例分別科斷無虞輕從今據該御史彭述奏武營扣餉缺額罪止革職永不叙用懲治從寬不足儆一戒百請嚴定罪名以儆效尤等因查近年以來各路統帶管帶兵勇員弁扣餉缺額等弊誠屬不少該御史奏請嚴定罪名蓋以因時勢多艱此弊不除一旦有警驅之赴敵勢必各懷怨望不肯竭力自係為大局攸關力加整頓起見惟定例管軍官吏冒支軍糧及承委放支而冒支與軍已逃散不行扣除而入己分別取之於官取之於軍照例以常人盜監守盜計贓擬以斬絞監候立法已屬詳盡全在各省督撫及各路統兵大員認真稽查有弊必究有犯必懲自足以儆貪婪而懲玩法若徒事瞻徇不肯切實究辦卽冒充軍糧各律例亦成虛設復行嚴立科條亦恐有名無實溯查此等案件自光緒十一年以來僅止已革臺灣道劉璈一案係監司大員兼統營務因冒支公夫月餉虛開招勇船價經欽派大臣審明計贓照監守盜倉庫錢糧例擬斬監候在案此外并不多見卽或偶爾參劾不以爲擬請降調卽以爲革職永不叙用從無按照律例定擬之件誠有如該御史所奏者於軍營殊有關繫臣等公同酌議與其另立新章何若申明舊例相應請 旨飭下各省督撫及各路統兵大員嗣後遇有武營扣餉缺額等弊一經審

實卽行查照律例計贓分別治罪不得以革職留營及永不叙用等詞含糊完結以除積弊而肅軍政再此摺於四月初三日鈔出到部合併聲明所有臣等議奏緣由謹恭摺具 奏請 旨

湘鄉東山精舍學規章程

近議各省書院改課實學得 旨施行誠育才之美制經國之遠謀也湘中東山精舍倡先興辦今得所擬章程詳慎平實爰亟錄之以供眾覽海內士夫有先覺之責者可以興矣

巡撫部院陳批 光緒二十一年十一月初六日據稟及東山精舍章程均悉格致原本大學朱子補傳必使學者卽凡天下之物莫不因其已知之理而益窮之以求至乎其極卽賅括近日泰西之學第祇言其理未究其用然大學論生財有大道卽有爲之者疾之語中庸九經亦云來百工則財用足是今日泰西各國格致之功用固已言之矣中國以農爲本業故歷代所設施尙未能盡格致之極功竟大學之全量且其勢亦誠可不必故公輸墨翟之徒其術不昌後世智巧之士徒偶用以爲玩具耳今海外諸國旣已通商吾土卽以財用論彼疾而我遲彼足而我乏其勢已不可支况又以強陵弱使我坐困而莫展一籌乃猶於吾中國聖經賢傳之所已言者



淺嘗輒止不深維禮失求諸野之言而反以之爲諱於彼所以馴致富強之術概以  
淫巧斥之而目語此者爲邪說豈知數典而忘其祖耶茲該生等本該鄉劉襄勤公  
未竟之志就東山精舍講求實學所見甚爲遠大所議章程以義理爲體以格致爲  
用亦均周妥有法初講算學尤湘中諸儒素習之業如鄒叔績丁果臣諸先生傳述  
至今未替仰湘鄉縣移會該學轉飭東山精舍紳董迅即舉辦以收興學育才之效  
是所厚望原稟及章程并發仍繳

十八里士紳上湘鄉東山精舍事宜稟 爲擬定東山精舍學規章程稟懇 批示  
遵行以成美舉而收實效事竊惟 國家之隆替係乎人才人才之盛衰由於學校  
各省興建書院蓋以輔學校之不逮法甚備而基隆矣然窮變則通苟非實事以求  
是卽物而窮理恐書院究成虛設何以造就人才湘鄉向有東臯漣濱建於縣城爲  
合邑公立嗣因縣分上中下二里復各就其地建書院以便學者 舉人等籍隸下里  
地鄰縣治嘗嘒書院雖盛而專校時藝山長又係本縣舉貢輪充蘭艾不分成材終  
魁原任新疆巡撫劉襄勤公思矯其弊爰捐集銀五千餘兩勸議添設東山精舍以  
勸學育才又經士紳樂捐共錢壹萬七千餘緡計陸續置買學田貳百畝其各戶捐  
而未繳者尙萬餘緡正在度地鳩工而劉襄勤薨於家任事者遂互相推諉事因中

止人懷觀望鉅款虛糜 舉人等心竊疚之夫通知古今之宜以外籌應接之術博觀  
中外之勢以內立富強之基陶冶羣材其本莫先於學而欲剷除積習亦宜量爲變  
通攷西國之興凡課士訓農通商攷工與陸軍水師無不入學堂讀書共明其理習  
見其器而躬親其事彼一切取成於學男女五歲不入學者卽罪其父母人專一藝  
而能致用是其縱橫海上固非徒恃船堅礮利也今各國學校美爲極盛德法英次  
之俄又次之其制分初學中學上學初學期滿乃升中學務循序而漸進人無廢學  
地無棄材旣富且強良在於此卽日本數小島耳通國學校乃多至三萬一千餘所  
力行西法遂啟維新有實學卽有真材故能勃然以興屢耀其武而中國反蹈常習  
故務虛文而不求實學未嘗講明事理往往受制於洋人然則欲興國而強兵足民  
而豐財非勸學以育才豈有幸哉 舉人等會議深思擬以東山精舍做湖北自強學  
堂成法分科造士爲算學格致方言商務四齋教之以實事程之以實功庶幾風氣  
大開矯其空陋專習所學自然業精於勤足以養成實材惟事以慮始爲難謀以築  
室爲戒將冀功以時集必自 上台主持爲此稟懇 大人批准行縣行學轉飭士  
紳卽照所擬章程及時興辦循中國義理之學輔以泰西富強之術則道器一貫人  
才自蒸蒸日上必有魁奇桀俊出其中足以得其要領而馭之 舉人等感念時艱不



勝禱祝謹擬章程呈 覽伏祈 批示以便遵行謹稟

章程二十四條

- 一 建築精舍曾經劉襄勤公於東臺山下勘定地址茲為樽節經費起見擬就原定之蓮花屋場妥為修葺即行開課俟籌有鉅款收齊各都捐項再議擴充
- 一 師以傳道解惑山長須擇品學俱優中西兼通之士不得用本縣舉貢輪充永杜干求鑽營情面請託諸弊
- 一 肄業生暫以二十名為限不分生童皆須報名投考課以時事論說觀其文學識解由山長分別等次一等補正額月酌給膏火錢貳緡米三斗二等為附課月惟廩米叁斗俟額缺以次提補此外有貴族富家之子弟願自備費就舍學習者聽一入舍肄業者算學為先目前經費不敷只能先聘算學山長蓋三角八綫幾何代數實為西學根本不獨製造須探源於算術也將來經費既足可為推廣如格致商務方言皆各有專門專而後可以精益求精但中西當會其通諸生於四書五經宜仍專一經以為根柢矯除章句小儒之習庶幾蔚成經濟有用之材
- 一 河圖寓加減之源洛書肇乘除之祖周髀九數疇人命官唐制六科明算取士所從來久矣 國朝 欽定數理精蘊儀象攷成諸書尤為萬世學算之準繩故定

制於國子監額設算學肄業生滿漢蒙各若干人分年教授比年各省提學亦加試算學是算法固人人所當童而習之者也而俗人或目算學為西學又謂習算法為效法西人孤陋寡聞貽譏大雅願有志者毋固毋必博學審問講明其理而切究之

- 一 算學當循序精進初學一年習幾何代數平三角少廣第二年則習曲綫微分積分第三年則習弧三角及微積分之深義立體之幾何
- 一 學算法代數者先學乘除加減四小數及命分立方諸學之變既精乃討論對數表之用算尺之法及代數第一級之理
- 一 學句股者先學劃直綫及各種角於地並按驗直綫及各種角命度與否之法既精乃學三角形多角形與勾分直綫為數段之法遂及比例綫諸平方形各種立方質體質之理參究泰西各句股便捷之法
- 一 學句股畫法者諸生當於逐日所討論畫法之圖彙成一帙其所討論者則為影立體諸形於直平二向并求其本質之尺寸等事
- 一 學宜崇實俟經費充足當於上海多購天算地礦醫律聲光重化電汽學諸書以供學徒觀覽講習并購泰西儀器及格致製造各學器具以資攷驗俾明其理而



開其智

一西學之精莫非原本中國其立教實源於墨子尙同兼愛事天明鬼尤顯然者至通商練兵之法大半本乎管子而設官多類乎周禮用法亦類乎申韓重學光學汽學化學電學諸大端散見於周秦各書尤不可殫數然則泰西格致之學未不能出吾書者也今精舍方言格致兩齋通其言語文字以造就譯才兼攷求新理新物爲制器利用之助是乃昌明中國實學將以西學化爲中學非棄其學而從西學也山長平日宜講明此理以曉學者

一道莫善於通學不厭其博精舍每月籌款購萬國公報兩冊每季購格致彙編兩冊又各種新聞紙如申報漢報之類分給諸生披覽俾通知時務與夷情夷形自成有用之才

一學業以講求而成人才以摩厲而出昔我鄉先正曾文正公與倭文端諸賢講學於京師與江忠烈羅忠節諸公講練於湖湘卒定撥亂之功仁遠乎哉有爲者亦若是易曰君子以朋友講習論語曰以文會友以友輔仁精舍諸生會友講習以輔仁而追隨乎文正其勉之矣

一大學一書爲初學入德之門其效至於明明德於天下而其功必始於格致朱子

曰人心之靈莫不有知天下之物莫不有理惟於理有未窮故其知有不盡是以大學始教必使學者卽凡天下之物莫不因其已知之理而益窮之以求至乎其極是則西人格致之學實原本於大學尤無異於朱子補傳所言也今精舍算學格致方言商務雖分四齋而每人止專一門蓋業精於勤必專而後精所有格致諸學皆從算學入手者不專心致志則不能得其要耳伏讀去年閏五月十三日上諭凡精於天文地輿算法格致製造諸學者准中外臣工保薦煌煌 天語立賢無方諸生患學之不精不患無進身之階也專精格致以取功名亦何必科舉乎

一中國之弱由於學之不講教之不行今欲自強明學術以成人才而已士有專業而才日以成則國資其用而勢日以盛朱子曰今日吾人之進德修業乃是異時國家撥亂反正之所繫非但一身得失榮辱其言甚大有志者當及時自勵

一學者期於明體達用研經之外宜習事於史詳攷其治亂得失之故近代名臣奏議必手自鈔錄經世要務皆討論其所以然積久貫通庶其術足以匡時發之爲言亦足以拯世

一韓子有言學焉而各得其性之所近是丹非素隘也拘文牽義陋也願諸生勤學



務其大者遠者不爭漢宋不分中外虛心以求是敬業樂羣則學必有成

一每月朔望兩課由山長扁試憑文取舍正坊一律如三次不列等正課卽降爲坊課庶其由愧生奮

一生徒有游惰浮薄不守學規者山長卽行斥出正課由坊課序補坊課由額外序補一年終由山長會同湘鄉縣學甄別一次定其進境之淺深質行之優劣上等獎賞中等懲誡仍許留學惟下等斥出

一精舍收發清單每年由經管造四柱清冊備請衆紳公覽俾知此中贏絀之數以昭覈實而防弊實

一經管如有侵蝕浮冒諸弊衆紳查察得實卽當公舉更換其款并當稟官追繳不得徇庇

一經管需才以殷實老成廉潔爲主往年劉襄勤公會舉鄧紳子霖楊紳宗衡翼卿董其事公正明白衆望克孚茲擬清算東山精舍歷年銀錢出入租穀收糶及修建橫舍一切工程仍照原議公請鄧紳等經管由縣劄委以專責成

一清算交代之後所有精舍學規及詳細章程再當集思廣益續行公議稟請管核存案

### 湖北興辦洋操奏章公牘章程

整軍經武國之大典利在能勝不恥相師南皮張孝達制軍回鄂督任後將由南京帶回之洋弁編爲護軍前後兩營茲將奏議洋操摺并原稟及章程錄如左

奏爲鄂省設立洋操護軍兩營暨工程隊酌做直隸武毅軍餉章練習洋操并裁營抵支餉項恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊臣之洞前在兩江總督任內 奏明將護軍

前營調來湖北教習洋操以開風氣應給餉項由鄂省裁營抵支奉 旨允准欽遵在案本年正月回任後與 臣繼洵熟商卽將該護軍營練熟勇丁分爲前後兩營募

勇添足兩營額數以便轉相傳習遴委游擊銜儘先補用都司張彪充前營管帶官世襲一等輕車都尉四川補用參將岳嗣儀充當後營管帶官督率操練並委派德

國駐京公使薦來之德將貝倫司多爾夫充當該兩營總教習選募津粵武備學生充當分教習專肄西法馬步礮各隊陣式技藝槍礮藥彈裝卸運用機器理法營壘

橋道測量繪圖事宜該兩營月餉卽裁湖北原有之武防旂武剛右旂鎮南前旂三旂餉項抵支至所裁三旂前已奏明在案 臣等竊維鄂省地據上游值此時事孔急

從前綠營勇營積習已深驟難振作計惟改練洋操方足以開風氣而漸成勁旅惟餉項難籌一時未便遽練多營只得就現在餉力所及先練兩營並工程隊一哨徐



圖擴充查洋操餉項以江南自強軍爲最優鄂省未易做行惟直隸提督聶士成新  
練之武毅軍三十營采用淮軍舊制改練洋操餉章視江南爲省尙可斟酌做照變  
通辦理查武毅軍共三十營步軍營制每營營哨官五員勇丁五百名長夫一百八  
十名月支薪餉銀二千八百九十二兩二錢外加柴草銀一百六十兩車駝運載等  
項銀一百兩而三十營隨軍辦理文件巡查等項共月需一千八百兩每營應攤六  
十兩總計薪餉各項步隊每營每月共攤支銀三千二百一十二兩二錢又直隸督  
臣原奏聲明用西法操練如有變通增添款項隨時奏咨斷非三千二百餘兩之數  
所能包該淨盡鄂省現做德國軍制開練洋操每哨須加多副哨官一員又須設排  
長以總司口令設槍匠以修理槍械兵丁衣履須歸一律以肅軍容朝夕操練又須  
遠出登山涉水所需衣袴操鞞自較尋常多費而勇數不准一名缺額勇丁又不准  
經日不操自不能不曲加體恤向章營哨官薪費不多每借長夫餉項通融津貼衣  
履須兵丁自備每致參差藍縷殊於軍容有碍現在整頓軍制事事均須核實款項  
又未便多支再四思維惟有將長夫一項暫行節省夫餉卽移添官弁薪費及添設  
副哨排長槍匠鼓號手並官弁兵丁衣袴之用至工程隊一項查外洋軍制凡造橋  
修路築壘等事概由工程隊任役又須槍法陣法無不通曉此項工程隊兵兼有步

隊之長宜與正兵同重今酌設工程隊百人爲一哨卽由前營營官兼管毋庸另設  
營官其木鐵磚石編籬結繩各匠首比照礮隊之礮目馬步隊之副排長餘與他哨  
相同官弁衣袴亦由官製另加刀斧鋤鋤各器具計前營步隊三哨礮隊二哨月支  
薪餉衣袴等項銀二千九百四十八兩後營步隊三哨馬隊二哨月支薪餉衣袴喂  
養銀二千八百九十四兩八錢又工程隊一哨月支銀五百八十一兩六錢統計兩  
營一哨每月共支銀六千四百二十四兩四錢較之武毅步軍兩營餉數適相符合  
毫無出入以上餉項均自本年二月初一日起支至華洋教習薪資不在前項餉內  
亦與武毅軍同此後如有應行變通舊制必須增添款項之處仍做照武毅軍奏案  
隨時奏咨飭據善後局司道籌議具詳前來等覆加查核所裁武防三所共計一  
千八十人而護軍馬步礮兩營工程隊一哨計弁勇一千人馬一百餘匹人數大約  
相等惟因改練洋操朝夕操練無間寒暑較尋常防營爲最勞而官弁人等督率教  
練暨工匠修整槍礮各有專責其人數不得不酌量加增且弁勇操練跋涉衣袴操  
靴較費均須分季由官製給非僅如防營於成軍時給予號衣一次而已故必加給  
薪餉方足勵其廉勤茲仿照直隸武毅軍新練洋操餉章參用德國軍制詳加酌核  
不惟勇額無一名短缺此次章程所擬各項涓滴均歸實用不蹈營漏習所有加派



副營官副哨官排長槍匠每月約需薪水銀四百餘兩又由官製給兩營一哨弁勇  
衣袴操韓每月攤銀四百兩皆係必不可少之需即係就武毅軍奏定長夫口糧委  
員薪水柴草運載各項內摺節變通改爲以上各款並不另行開支以期餉不加增  
而可多收實效總之此兩營一哨餉章其間開支名目雖與武毅軍微有異同而支  
餉之數正與武毅軍步隊兩營相符不使稍有出入至鄂省所裁三旂餉項抵支微  
有不敷當與別項摺節奏足除將弁勇餉項暨華洋教習薪費詳細章程咨部外所  
有湖北新設洋操護軍營裁營抵支並酌做直隸提督聶士成新練洋操武毅軍餉  
章變通辦理各緣由臣等謹合詞具奏伏祈 皇上聖鑒飭部立案施行謹 奏  
委辦洋操提調分省補用知府錢恂稟

竊惟 憲台由江南奏調來鄂之護軍前營業經分爲前後兩營選補新勇逐日開  
操而薪餉章程尚未釐定前奉 憲諭以江南新創自強新軍餉精較厚鄂省未易  
倣行北洋所練武毅全軍用采准軍舊制改練洋操應可倣照辦理飭令核議等因  
查准軍舊制步營每營官弁勇丁五百員名長夫一百八十四名大建月支薪餉銀  
三千零十兩四錢外加柴草銀一百六十兩共月支銀三千一百七十兩四錢武毅  
軍步營每營官五員勇丁五百名長夫一百八十名月支薪餉銀二千八百九十二

兩二錢外加柴草銀一百六十兩共月支銀三千零五十二兩二錢而隨軍辦理文  
件巡查等項另行開支統計已在三千二百兩以外又聲明西法操練如有變通增  
添款項隨時奏咨則斷非三千二百兩之數所能包括一切鄂省現仿德國軍制開  
練洋操每哨哨官須加多一員又須設排長以總司口令設槍匠以修理槍械兵丁  
衣履須歸一律以肅軍容而朝夕勤操又須遠出試操登山涉水所須衣袴鞋履自  
較尋常逾費又哨官既無貼夫名目則薪水不得不量爲增加以養其廉經卑府會  
同管帶護軍前營都司張彪管帶護軍後營參將岳嗣儀悉心商酌惟有將長夫一  
項刪除以夫餉攤入作爲添設哨官排長槍匠鼓兒手及官弁兵丁四季衣袴之用  
極力節省計前營礮隊二哨步隊三哨月支薪餉衣袴等項銀三千一百四十六兩  
八錢後營馬隊二哨步隊三哨月支薪餉衣袴喂養銀三千零八十五兩核計均在  
三千二百兩以內固較江南自強新軍餉項爲減即較武毅軍餉項亦屬有減無增  
至工程隊一項武毅軍每營奉裁之長夫六十名餉項移作工程隊之用原爲節省  
起見查外洋軍制凡軍中工程除剗掘站溝跪溝皆由步隊任役外其餘造橋修路  
築壘等事皆由工程隊任役工程隊又須於步隊之槍法無不通曉是此項兵丁兼  
有步法工程二技之長並非專曉工程不曉步法宜與正兵同重今遵 諭旨酌設



工程隊百人爲一哨擬由前營之官兼管俟將推廣再行添設營官其木匠首鐵匠首甄石匠首編籬結繩匠首比照礮隊之礮目馬步隊之副排長餘與他哨相同官弁衣袴亦與他哨相同另加刀斧鋤等項器具共月支銀七百兩零一錢統計礮隊馬隊步隊工程隊兩營一哨薪餉衣袴雜用每月共銀六千九百三十一兩九錢華洋教習薪資不在內亦與武毅軍同例伏查洋操規制嚴肅其勞苦倍蓰常營不准一名缺額不准經日不操務洗尋常軍營積習故官弁不畧加優異不能責其必廉兵丁不曲加體恤不能責其必勤向章營哨官薪費不多每借夫餉一項通融津貼兵丁衣履未立專款每致參差藍縷現在整頓軍制事事均須核實而款項又未便多費再四思維與其借夫餉名目挪作他用何如實用實銷昭示大信是以將原定夫餉一項節省刪除即將此款分作官弁薪費以及添設排長槍匠鼓號手并四季衣袴雜履一切等用仍核與准軍舊章武毅新軍均不逾越此係爲整頓洋操起見他營不得援以爲例所有遵議洋操薪餉章程另繕清單恭呈 鑒核是否有當伏候 批飭祇遵除稟 撫憲外爲此具稟恭敬 鈞安伏乞 垂鑒

該提調所擬護軍前後兩營洋操馬步礮并工程隊薪糧章程仰北善後局迅速妥議詳覆核辦仍候撫部院示繳稟摺鈔發

西文報譯

上海商務情形論

桐鄉張坤德譯

譯字林西報初八日

英國領事湛君具報上年本埠貿易情形其論首曰本埠商務仍覺有加無已近十年內貿易數目倍於往昔中朝於商務一道素無振興鼓勵章程而貿易之廣乃能如此亦可躊躇滿志矣湛君冊報甚詳今請擇要錄之查冊中第一表係載各國在本埠貿易數目第二表係述洋船進口貨物湛君之論第二表曰表中數目非本埠貿易全數蓋帆船所載之貨尚不在內也而帆船數目正復不少華官往往以爲擴充輪船之利必阻礙帆船之業此論固不獨守舊人爲然即此一端觀之知中國故見自封之習未易變矣○本埠出口貨物數目大增由繅絲廠之加多耳中日軍務延至上年五月雖與北地商務稍有礙而統計九十五年一年商務頗稱興旺以滙劃無甚上落故也

其論第二表曰或謂英商生意近爲德國及各國人所爭此說似不盡然茲請以英國及其各屬進口數目與各國比較之分數言之一千八百八十二年上海進口貨百分之中英居七十九分九十四年百分中英居七十六分九十五年英居七十九分德商所暢銷者在小件貨物如燈針顏料及自來火之類以大宗貨物而論則我



比昔時有過之無不及也至德商有辦理過我者其在與中國訂辦軍火合同乎惟與華官辦事全恃商人之招徠能否貨之高低所不計也所幸合同雖係德商所訂而辦貨未必盡在德國往往有轉向英國購辦者也惟此項生意自和議成後頗覺減色

英商所辦出口貨分數比往年大減八十二年百分中英居四十四分九十四年三十二分九十五年二十七分其減成之故有二一因倫敦止銷中國茶葉一因貨物向運至倫敦分發各處者今則逕至歐洲各國矣本埠貨物出口運至日本其數驟增其最多者為載往大坂紡織局所用之棉花至載貨生意英仍冠各國其在沿海一帶除招商局所載之數外其餘則英幾獨擅其利矣

至其論上海進出口之金銀或以中國將付日本賠款萬萬兩之白銀一時出口恐於商務場中有礙今幸此款已議定用銀票滙至英國銀行似尚簡便湛君此論可無慮矣湛君報册又云查九十五年上海進口白銀計四萬五百萬兩出口黃金九十四年計合銀價十二兆七十四萬八千兩九十五年減至七兆六萬六千兩其出口黃金除進口數外計合銀六兆八十萬兩進口白銀除出口數外計三十六兆六十萬兩此數可作為中國進出之金銀總數緣他埠與各國往來數目較少也

其論本埠之工作曰洋商創設紡紗各局需用土產及一切料物或謂將來商議各該料應還稅則恐費週折西人赴內地採辦土貨運往外洋例得在海關稟請半稅執照惟辦土貨至中國口岸製造成物不能援此為例在我國本可執言以爭故西人或以為慮我則以為不必慮也再房價地價大漲蓋本埠興旺之勢使然也商賈資本近大加增足見華商知工部局辦法之善頗有願藏其市之意告退華官皆以上海為樂土經營房屋為久住之計凡此工部局皆宜格外照料以廣招徠他日人眾地狹工部局申請擴充租界則言甚正而事甚順矣蘇杭既准互市則上海商務加減自在意中加以各國官能與省中大員就近常相往來裨益實非淺鮮也

其總論中國之情形曰或問此次軍務能使中國弛禁改新否我應之曰否以整頓而論若全恃政府舉辦照目前光景比十年前即無退步亦鮮有進境惟近有可作為之事一一各口岸已准設局工作此不獨有利於華並有益於英自紡自織不必由外洋轉購可以節省極多華之利也節省之款仍一允償日本賠款中國現在國庫支絀無從籌可寄至外洋多購他貨英之利也欵欲加地丁鹽課關稅又勢所不能為今之計惟有蠲去釐金使土產得以運至外洋暢銷再修街道浚河渠興鐵道並弛一切有害無益之禁耳所論二事第一事與中外各國有益自不待言中國工價最賤資本又饒則將來製造天下所必需之物



其價必廉豈非大利乎至第二事是否有益抑有害要在中國自爲之耳若中國因  
度支告匱而使舊禁加嚴將必愈形窮迫若因此而納友邦苦口之言改度支舊法  
則貽歎雖大未始非天降大任於中國先苦其心志耳

中日在韓貿易情形表

譯日本西字提報西七月  
初八日

中日交戰華師敗績華人在韓商務遂亦爲日所奪數月以來則華商又蒸蒸日上  
而日商復瞠乎其後矣觀仁川商務公所具報情形即可知其梗概公所報曰查一  
千八百八十五年至八十九年日商進出口貨價其數實過華商蓋日本貨歲計一  
兆元有餘中國不過七八十萬元惟其時每年加數多寡日本已遠不如中國茲請  
將該五年內兩國加添數目比較列左

八十五年日商進口貨價計七十二萬六千七百六十元
華商進口貨價計二十四萬二千六百八十元
日商出口貨價計十四萬二千六百六十九元
華商出口貨價計九千四百五十五元
八十六年日商進口貨價計九十四萬一千五百五十元
華商進口貨價計四十萬六千八百五十六元

日商出口貨價計二十萬二千八百七十七元
華商出口貨價計一萬三千一百四十一元
八十七年日商進口貨價計八十二萬七千一百十三元
華商進口貨價計六十四萬一千三百四十四元
日商出口貨價計二十九萬四千一百十九元
華商出口貨價計一萬八千六百五十一元
八十八年日商進口貨價計一兆四萬九千四百八十九元
華商進口貨價計六十三萬六千九百九十二元
日商出口貨價計三十萬六千三百四十九元
華商出口貨價計五萬六千八百六十四元
八十九年日商進口貨價計一兆十一萬三千六百四十七元
華商進口貨價計七十二萬九千三十七元
日商出口貨價計二十九萬三千四十二元
華商出口貨價計六萬九千七百四十八元

觀前表八十九年以前五年之內日商貿易數目百分中僅加六十二分華商則已



增三倍矣故自九十年至九十二年華商在韓貿易貨價又遠過日本今將此四年內兩國進口數目列下

九十年 日商進口貨價計一兆二十五萬九千二百十八元

華商進口貨價計一兆三十一萬二千六百十四元

九十一年日商進口貨價計一兆四十二萬六千四百六十三元

華商進口貨價計一兆七十三萬八千四百四十四元

九十二年日商進口貨價計一兆三十一萬八千七百七元

華商進口貨價計一兆七十一萬二千二百七十二元

九十三年日商進口貨價計八十四萬五千三百四十九元

華商進口貨價計一兆五十八萬九千一百二十六元

九十四年日本因戰獲勝商務因之驟增華商經手生意爲之大減是年日商辦貨總價計三兆八萬八千十元華商僅一兆八十七萬四千四百二十二元即日商比華商多辦一兆二十一萬三千一百七十八元日商之勢極盛至九十五年五六月間始覺漸衰茲請將九十五年前半年中日各商辦貨數目分月列出與九十四年比較如左

九十四年 日商進口貨價計一兆九十四萬二千六百三元

華商進口貨價計一兆七十五萬九千六百十九元

九十五年正月日商進口貨價計三十九萬六千八百七十五元

華商進口貨價計一萬一千十元

二月日商進口貨價計二十萬一千九百六十五元

華商進口貨價計二萬一千三百七十六元

三月日商進口貨價計二十三萬五千五百八十二元

華商進口貨價計一萬一千七百四十五元

四月日商進口貨價計二十二萬五千一百六十四元

華商進口貨價計十五萬五千八百四十元

五月日商進口貨價計二十三萬四千三百十八元

華商進口貨價計六萬一千三百五十六元

六月日商進口貨價計二十一萬一千六百十元

華商進口貨價計三萬五千九百八十元

自九十五年七八月後華商回韓人數日增其所辦進口貨亦因之而加至日商生



意則與前半年勇往無前之勢大相懸殊

九十五年七月日商進口貨價計十九萬六千四百八十一元

華商進口貨價計十五萬四千一百四十七元

八月日商進口貨價計二十四萬一千七百八十六元

華商進口貨價計十六萬二千五百七十二元

九月日商進口貨價計二十萬九千三百六十四元

華商進口貨價計三十四萬三千一百八十九元

十月日商進口貨價計三十四萬六千二百九十六元

華商進口貨價計二十五萬八千九百四十六元

十一月日商進口貨價計二十五萬六千五百九十六元

華商進口貨價計二十八萬三千六百六十九元

十二月日商進口貨價計二十五萬五千九百四十四元

華商進口貨價計十八萬二千九百二十元

九十六年正月日商進口貨價計二十三萬一千八百六十七元

華商進口貨價計九萬一千二百四十一元

一月日商進口貨價計十一萬九千九百四十二元

華商進口貨價計五千三百五十六元

二月日商進口貨價計十七萬一千四十三元

華商進口貨價計十七萬五千六百五十元

三月日商進口貨價計二十萬三千六百二十九元

華商進口貨價計二十七萬四千二百元

九十五年五六月以前華商進口貨價每月僅五萬元日人所辦貨價不下三十萬元是日貨價比中國貨價至少亦多三四倍惟自七月以來華商進口貨價頓加至數十萬元竟過日本數目若照此辦法則華商在韓貿易之數目尙有復加之勢必至朝鮮全國商務盡入華人之手而後已噫華人戰前之權利不又將恢復乎

東報

日本鐵路 續第一冊

譯倫敦東方報 西五月初一日

日本本島鐵路初延英國機匠代造所用鐵料汽機均屬英產後亦有用美德各國汽機者北島初築五十英里由美國人包造遂用美國汽機其後擴充之路有照英國造法者九州各路為德匠所造遂用德國汽機英為製造最大之國日本以本島



鐵路請英代造當無後悔查神戶近由英匠曲蘭佛希格造一汽機現尚有在造未告竣者亦由曲君督率辦理其汽機所用各料仍由英國購寄曲君在神戶官廠所造之器機於一千八百九十三年完工第一第二二年內計行走五萬七千四百七十三英里以價而論比由英國進口之機較廉計值八千九百九十二元分項如左  
料價五千三百三十七元 工價二千九百三十元 油煤等共計六百六十三元  
繪圖房料六十二元

英國進口之機每部計一千五百五十鎊另加水脚保險及各項雜費到神戶未起貨之前已計一千七百十三鎊之數再加關稅七十七鎊十先零以及起貨裝配漆工總共價值不下一千八百鎊照此算計則神戶所造之機實便宜四百五十鎊惟神戶一機該廠應獲之利及督工費均未併計在內日本現在自造汽機雖能合用但造價亦日見其漲其所以較為便宜者除應獲之利未併計外工價賤而水脚省也由此觀之日本工價雖賤所需之煤雖易於轉運而英國機廠猶能與之爭利也神戶機廠現有運柴水之火車八輛在造而日本所用之汽機大半仍由英國購寄足見日本自造目前尚未得大利益也  
日本工價之賤西人聞之每不覺駭然驚焉查工價所以賤者日本工人匠人日用

所需素稱儉省此次因戰獲勝局面漸大將必人人由儉而豐則今日之日本工價未必久為西人所懽也明矣且價賤則貨低此至論也日本巧匠亦頗不多所謂工價便宜並不指此等巧匠而言也况尋常工價近亦日加小工價每日就中三角三分已比前十年加倍即其日用各物亦較昂貴矣

九十四年四月官路汽機計一百四十部商路汽機計一百四十二部日本所購之美國機價比在英購百分中貴十分而其所用之煤轉比英機多十四分茲將各國鐵路每百英里所有汽機火車數目比列如左

日本	汽機十八部八	客車六十四輛八	貨車二百八十一輛六
奧國	汽機三十部	客車六十三輛	貨車七百六輛
德國	汽機五十二部	客車九十五輛	貨車一千七十六輛
意國	汽機三十部四	客車八十七輛	貨車五百三輛
英格蘭	汽機一百一部	客車二百五十四輛	貨車三千六十六輛
蘇格蘭	汽機五十八部	客車一百五十六輛	貨車三千六百九十二輛
阿爾蘭	汽機二十三部	客車七十輛	貨車五百四十輛
印度	汽機二十一部	客車五十三輛	貨車四百廿九輛



觀前表日本汽機部數與印度相彷彿而以貨車論則日本最少其所以然者因日本係島國且最要各鐵道皆濱海加之有三口岸各處往來輪船又莫不經此斯日本鐵路之所以不足與輪船角勝負也其於載運貨物所入之款比之以下各國相去尚遠

英國百分中五十二分八 美國六十六分 印度六十二分五 德國七十二分三 奧國七十七分 日本二十分

東京神戶各廠俱能修理火車汽機一切每年並能造客車一百廿輛又貨車四百八十八輛

上年軍務時日本鐵路所載兵數計十七萬四千五百九十五名所入車費計廿四萬六千六百五十六元所載軍器一切噸數計四萬三千四百四十五噸價洋五十五萬五千三百六十四元以上之數與鐵路入款總數比較是年總數照百分算則運兵車費居八分三五噸數居四分三

山上鐵道 日本機匠辦理鐵路最棘手者為築碓氷山鐵道此路自西岸之直江津地方依碓氷山接至東路及東京兩處其該兩路於一千八百八十八年完工所有橫川及輕井澤之間一路計長五英里所經之處高低不勻計一千八百三十尺

其高低幾與聖得谷柴特鐵路相同此路客貨均多可望大興修築時條陳繁多議論紛紜卒用阿勃得之併齒輪軋法其經久之鐵路各料及格外火車均向德國購辦於一千八百九十二年由日本機匠修築完工計費二十九萬八千六百七十鎊

用兵鐵路 日本鐵道雖非專為用兵而設而大都與用兵有益也以用兵而言其最要總匯之處曰東京則陸軍總營務處又為機器廠林立之所也曰仙台則陸軍營務處也曰橫須賀則水師之船塢也曰明古屋則陸軍營務處也曰小吳則水師集泊之口岸也曰大坂則機器廠之所及陸軍營務處也曰廣島則陸軍營務處及上次軍務時全軍之總營務也曰佐思保則水師集泊之口岸及上次軍務時判斷奪獲敵人之船貨及軍火一切所設公堂之所也曰熊本則陸軍營務處也曰馬關則接通日本本島及九州兩處之口岸也以上各處除熊本九州外均有鐵路相接其自廣島至馬關一路雖已動工未告竣也

臺灣行船定章

譯日本西字捷報西七月

日本佔據臺灣後商船會社擬派船常川往來該島特遣人前去查勘旋據報由該會社陳請政府在於以下各處往來行船

神戶門司基隆之間

三船 每載重二千五百噸 每月二次



大坂鹿兒島大津八重山之間 三船 每載重一千二百噸 每月三次  
基隆淡水打狗澎湖安平之間 六船 每載重一千二百噸 每月六次  
淡水廈門香港之間 三船 每載重一千二百噸 每月三次

照當時情形舉辦此事難冀獲利該社因請津貼巨款其所請每月往來行船次數無論以商務政務而言本屬必不可減惟政府無此巨款可提作津貼之用遂決意納用該社所請在臺灣濱海各處往來之條陳並准每年撥貼六萬元嗣後又以日本臺灣之間一路比之南邊沿海各處尤為緊要當飭由該社派船月走三次又津貼鹿兒島人名松田每年二萬元令其派船千噸專做臺灣沿海生意惟沿海各處僅派一船實不敷用况自日本往臺各船除會社之船期尚準外其餘所經口岸太多期多不準行駛又遲裝載貨物既多不便欲發島南利源不亦難哉近伊藤侯爵親赴該島查勘目觀情形遂悉照商船會社前次條陳辦理該會社副董田中於本月十六日專因此事前赴東京與政府商議津貼欸項其淡水廈門香港之間一路可載之貨頗多能望獲利惟此路香港德商所開之特格來司輪船公司已派有五船常川往來將來互相爭利在所不免耳

墨力那藥彈

譯倫敦東方報西六月

英國秋波地方用墨力那炸藥彈轟擊拉甘立肅乃船殼其試驗詳細情形該管官不願公然布告據台母伯司報所言委員奉派試驗藥彈已於西六月廿四日事畢此次不用七寸四分徑砲而用步哥特船上之六寸三分徑砲所放墨力那藥彈六個第一彈無甚效驗第二彈在船內炸裂炸毀之物升落海中第三彈勢力最猛其炸裂時白煙迷漫船不能見頗有失火景象試放畢委員查察傷處現已差竣少佐屠卜克以驗放藥彈情形宜秘不宜是以書記甚簡據報七寸四分徑墨力那藥彈擊透二寸九分厚之哈味鋼後復能炸裂云云近來屢驗藥彈殆有故焉查蓋肥地方尚在試放包有藥性最猛之大開花子砲彈屠君以蓋肥所試放之彈終能收實效也

測砲線鏡

譯倫敦東方報西七月

新出水師測砲線鏡為某兩書院之山長一名白亞一名斯曲勞特者所造此鏡業經英國海部納用德意土瑞及智利日本巴西阿琴打立伯勃力等國水師或已配用或在試驗英國阿姆斯曲朗公司專代各國購辦測砲線鏡已將此鏡在公司所造之名吉野名白蘭哥愛開來達名飄愛諾司愛立司三快報配用其測法係將遠物用回光鏡二面照出兩形復使兩形透過水晶一塊照在另有之回光鏡二面以



便測砲線人察看一形露上半節一形露下半節故測砲線人僅見兩半形欲將此兩半形併為一全形但須用三角晶代某半形則砲線遠近即可由三角晶查出矣

照相新法

譯日本西字捷報西七月

美國少將馬理司在本國搜費司報揚言牢忒照相新法為益甚大其子官居少佐由印度請假返國一日乘馬不備傷及於腦兼及其臂并因腦病莫測其臂傷之所左而臂腫愈甚少將萬分焦慮欲查傷原時病人不受苦楚之法惟有用牢忒照相機探之始知臂骨脫節非骨碎也後腦病既愈遂用麻木藥為其接臂骨奈臂腫過甚又莫測其究竟與否因復用照相法以探之始知平復如初少將因言自今而後無論何處醫院皆宜備用牢忒照相機器云

除鎗銹油

譯上海字林西報西八月

來福鎗管生銹之弊為患不淺今以化學法驗知向用擦黎墨福鎗之油若加鹽類除銹最靈最可異者黎墨福鎗連時開放管既污穢彈擊轉準第三彈放後其準頭無論遠近尤佳即放至終日亦不稍減準頭推原其故蓋初放數響將管中所沫之油掃除無存彈在槽內相切更緊也

路透電音

革雷得之開尼左近已復開仗英法兵船已抵漢來克令西七月○開尼作亂英奧意各國兵均已登岸事甚急西七月○土國革雷得近勢愈壞若不允亂黨所索將復開仗曼息獨尼之希臘黨已將土人擊敗西七月○英首相沙列司勃雷以佛乃座案卷交上議院時說此事目前不可調處俟查辦之員訪明情形後當易商辦西八月○俄德請在北京設立銀行專辦國款中國不允西七月○英向俄法德各商商借俄金四百兆佛郎克長年二分息已議定西七月○少將架林登帶精兵進攻莫托巴山肉馬塔勃爾礮臺猛戰奪之殺敵六十英兵死二名傷十一人西七月○希臘與土國恐將為難西七月○審問丹文開塞爾船失事情形之公堂判以該船失事因船行過快與防急流不週之故倘船主多用鉛錘當可免難西七月○德國兵船名伊爾鐵司於本月二十三日在煙台洋面失事救起十人餘遭滅頂西八月○李傅相已抵倫敦英接待禮節甚簡西八月○俄皇及皇后擬九月幸法京不久可定西八月○法俄德奧均主封革雷得之口以擋希臘義團及軍火起岸俾土國得以彈壓無阻英不以為然但允會同調停勸希臘盡其分所當為並令革雷得人按理息事云德奧各報館責英以私見孤立擾亂各國辦法西八月○李傅相於奧司益避暑離宮謁見英主○李傅相已受英主所賜頭等寶星西八月○泰母士報云李傅



相赴英主意求英准加稅則該稅則因銀價大跌已與初意不合俄法德均許可惟中國商務百分中英居八十分此實應英主政英可允倍加稅則但必先求商務利益與中國調換中國決意另治水陸兩軍惟整頓此事全恃所加稅則入款何如耳傳相已在德定購軍火並在法定來福鎗水師決意在英造照英法用英兵官以上均八月初五日雜電○日斯巴尼亞國新定船隻稅每年可入十二兆伯賽答斯該稅僅准行十二年凡船裝卸貨物除酒鹽半稅外每噸納一伯賽答斯外國船隻每噸加倍西六月廿九日○印度來電政府將小土執照稅自六百五十路皮減至六百路皮○法員羅惟雅說國債息稅苛刻可慮與律不合所說甚善人心為之感動聞者稱美法西七月三日○法員郭秀來以國債息稅合律力論非行不可法西七月四日○西班牙決意購現泊港諾之意國快船名開立包爾敵及麥丁一即由港派赴古巴一約年底可整備出洋政府又訂合同在英定大兵船二艘七月十日○西班牙國中佐開諾已動工復築卓開拉舊路在古接通山太革蘭拉及剽歐鐸伯林雪貝兩處兵部常接電稟稱與敵小戰賊每敗走云云七月十日○古巴以東亂黨因統領局賽麥西屋死舉人接統之故各自分黨多有投入西班牙軍者七月十日○日德新訂通商約章定禮拜五施行七月十七日

成長佐治華盛頓十四歲友愛甚篤魯倫斯俯弟愛其聰慧誠篤佐治華盛頓亦慕其兄之英武豁達兄弟間互相師友皆有建立武功之心適此時西班牙擾掠英國商務互相戰爭水師提督威倫為西印度此印度乃美國地名非今所稱之五印度大元帥擒頗道卑路於打年地狹口西班牙人整軍復仇法蘭西復以兵船助之於是英倫敦載兵往西印度營又由亞美利加屬地募兵一旗分為四旅至占覓架埠會師時魯倫斯華盛頓年二十二遂應募入軍為旗長於一千七百四十年至西印度隸提督威倫及溫窩將軍麾下頗見信任佐治華盛頓見兄從軍益留心兵法每聞往來軍報愈生奮心平日嬉遊即常與同學少年演試兵法一千七百四十二年秋魯倫斯華盛頓歸家聘非弗氏府威林非弗氏之長女烟厘為室適其父以飲酒過度患風入腸胃之疾一千七百四十三年四月十二日病卒婚事因喪暫阻其父時年四十有九病革時佐治華盛頓適出外訪親幸易簪時已歸得侍左右也父歿遺業甚豐遺囑分與長子魯倫斯畢磴覓河旁產業及鐵廠股分與次子柯加斯頓故居老業及威示摩倫之產繼室子女各有所遺而佐治華盛頓得笠巴慳碌大宅及他田土是年七月魯倫斯娶非弗氏移寓畢磴覓河上之屋易名茂吾威倫以示慕仰威倫提督之義柯加斯頓則移住破列治忌溺舊宅娶威示摩倫府威林衣列之承嗣女烟利為室



時佐治華盛頓年才十一。同母弟妹均幼。所遺產業。其父囑交其母管理。俟其長成。乃照分授。其母誠實可信。器具分明。公心任事。治家有方。人皆敬服。佐治華盛頓雖屬長子。然與諸子皆視同一律。不顯分厚薄。華盛頓承義方之訓。少小居心。即光明正直。以其父亡後。學無家訓。從哈備受學。久無進益。因令往被列治。忌溺次兄柯加。斯頓處隔隣。威林先生之中學館受業。始漸擴充。然志雅不欲囿於語言文藝之末。諸親友見其氣宇不凡。亦不欲拘以常業。課藝文字。條達曉暢。年甫十三。已將各種貿易規則。並滙票約券保單等類。爲一書。成狀師之業。尤善書翰。凡商務賬目。欸節俱能通解。且好習戰鬥技擊。如走跳扭標擲拋等事。身雖稚幼。即昂藏多力。勝於常兒。學術文章。均畧知體要矣。同學少年。咸推重之。或有爭端。則爲之剖判。各得其情。始推作學長。繼推爲館中立律。雖在童年。已志趣不凡矣。

第二章華盛頓少年初出測量地畝

魯倫斯華盛頓與佐治華盛頓父亡後。友愛更篤。相期繼承父志。常攜華盛頓至茂。吾威倫同居。魯倫斯在鄉。頗得人望。舉爲民會紳董。及邑中傳令總官。食有常祿。每攜佐治華盛頓至婦翁家。藉此往來稔熟。威林非弗斯司馬。時寓居卑兒科村。去茂。吾威倫數里。與畢磴覓隔一叢岡。爲人誠實多材。亦英國皇些舊族。年二十一。從軍

立名於東西印度。及平海賊。後舉爲紐浦魯父頓斯總督。前在故毡里牙時。曾代堂兄非弗斯侯經理產業。在卑兒科稱爲賢士。子女盈庭。爲高門禮義之族。佐治華盛頓到茂。吾威倫時。頗藉其權力。而魯倫斯亦勤加撫導。威林非弗斯故行武出身。多歷戎事。魯倫斯昔年印度軍中諸友。亦常至茂。吾威倫探訪。每兵船抵畢磴覓。諸兵官必至魯倫斯家。與其婦翁酒食。權洽談論世務。專以水陸軍事爲意。斯時佐治華盛頓在後生中。最莊重篤實。沈靜有爲。每聆講說戎事。則英氣勃發。慨然有建立武功之心。時年甫十四。欲入水師兵籍。其母不許。已而允諾。已領航海文憑。臨行又復轉念。以其長子。冀將來奉養長年。護育諸弟妹。軍情危險。不可嘗試。力阻之。佐治華盛頓壯志未遂。仍留館中受業。兩載中專講求算法。舍短取長。欲精通其術。備異日文武之用。是時國內崇重測量之學。立一測量部。華盛頓日夕考究。繪圖立說。界限度數。精細分明。絲毫不爽。儼如臨事。日久不忘。凡所究習。心靈手敏。無或作或輟之弊。堅定專一。蓋出乎天性之自然。至老不變也。一千七百四十七年秋。辭館赴茂。吾威倫魯倫斯家。仍日講求算學測量之法。大爲威林非弗斯所器重。此時卑兒科有貪勿示律非弗斯者。威林非弗斯之從兄也。爲威林非弗斯代理產業。威林非弗斯長子佐治威林非弗斯年約二十一。在英倫敦游學。後娶堪頓埠占示河參將加厘



之女爲室。近亦攜眷及姨歸住父家。佐治華盛頓年僅十六。隱若成人。無童子氣。軀幹魁偉。強勇有力。幼年學習法範。持身謹篤。廉潔自修。律非弗斯。西人稱其性奸田獵。仿英國風俗。常養狗馬。射獵於豐草長林間。每恨無善騎有力之人。相與馳逐。見華盛頓。良於騎射。遂訂爲獵友。攜與同行。華盛頓隨之射獵。益調習鞞勒控縱之法。一生事業。遂基於此矣。威林非弗斯田畝山林。在步魯列治者。多未開闢。居人往往轉徙。侵佔於山水佳處。築室耕桑。據爲己有。律非弗斯欲將界址勘驗。丈量。分畫明晰。而未有其人。惟華盛頓曉習丈量。能勝其任。因以屬焉。華盛頓自信諳習有常。亦實心任之。至一千七百四十八年三月。年纔十六。與佐治威林非弗斯並轡出行。自亞斯利口過步魯列治山嶺坡陀。又由故毡里牙之西界。至故毡里牙大山中。約二十五里。平夷沃衍。宜於耕種。南爲步魯列治。北爲亞力根利斯。水抱山環。風景秀美。土人稱曰山倫篤。山倫篤者。譯言天星之女也。是夕宿非弗斯佃戶家。距山倫篤不遠。離溫車斯打埠十二里。據華盛頓日記記載甚詳。深讚山川之美麗。騎經山倫篤。楓林撫景流連。賞玩不置。從山谷平疇。丈至山倫篤河。毘連畢磴。覓其間隴畝。多經客民墾闢。禾麥牡麻烟草等物。皆青葱未熟。華盛頓自吠禮打歷府屬曠野。丈至畢磴。覓之南。分畫地段。歷時半月有奇。始成其事。每日將夕。則攜鎗出行田野。射野火鷄。

佐食。丈量事畢。華盛頓由畢磴覓南路歸家。逾劄笈卑翰大山。入山倫篤山谷。經步魯兒列治。四月十二日。乃返茂吾威倫。按華盛頓自記。是時每日受辛工銀一打笠倫。呂宋金名約值洋銀十六元。壁畫勤勞。其得非弗斯之意。未久又遷居步魯列治。此處有諸侯封邑一萬畝。英畝名益架每益架計一千八百草萊荒蕪。綠樹茂翳。有諸侯佃戶莊房一所。名忌連威葛。華盛頓是時因非弗斯引援。授爲丈量官。掌丈量田畝之事。遂得列名官錄。歷任三年。纖悉無謬。是時丈量人少。荒地甚多。廩俸極厚。以其際相度土田肥瘠。道里遠近。與夫價值之宜。爲異日置買之地。丈量步魯列治時。常居停於忌連威葛。是時其大宅尚未建造。圓山大樹下。有長石平房一間。旁廂天窗。木鐘樓兩座。其烟突釘燕子籠。屋脊斜下。如故毡里牙舊式。簷楹低凹。接聯露臺。騎樓與屋平齊。似前時代代理人所居。今則爲款接賓客之所矣。華盛頓此時常與非弗斯遊獵。藉聆言論。增益見聞。甚得所欲。非弗斯素有文名。與歐洲諸名士相結納。華盛頓親炙左右。每攜一卷於幽林泉石中。相與討論。按華盛頓日錄。此時正讀英國誌云。華盛頓在此。優游三四載。常到茂吾威倫與長兄過從。致足樂也。

### 第三章英法爭地將啟兵端

華盛頓丈量山澤之際。適英國朝廷有大闢疆土之議。欲往投效。爲出身之階。先是



益斯那執卑利之約已杜歐洲豐端。惟英法屬地界址尙未分晰。曠地尙多。各欲占據土田。自亞力根利山之西。至倭海阿湖左右山谷。湖水發源之處。地尤肥沃。法人欲全據之。以爲其地。本法人尋出一千六百七十三年。法人匹道馬骨地者。借其友圭碧人租列會駕小舟。由美思攝皮河至亞根沙斯等處尋地。今遂援以爲證。謂法國律例。凡人民所開之地。君主皆有應得之權。不獨河內之地當屬法。卽由河源而下。倭海阿全地亦將盡爲法有。所指界限如蛛網撒布半洲。英人則據印度人口傳謂一千七百四十四年。蘭剖沙之會。賓夕爾勒尼安馬里倫故毡里牙各使臣曾與挨路規斯等六國立有條約。英國以銀四百磅。與六國買入。由亞力根山之西。至美思攝皮河左右諸地。印度人亦云其地本其祖宗開闢。歷有年所。外人不得侵占。而實皆荒渺無稽。英人固以酒食誘脅而得。卽印度土人亦非果有授受之人也。因此荒杳難憑之案。兩國相持不下。致起兵爭。亞美利加土地除英人占據外。又將屬法人矣。然兩國雖各認爲己物。而其地從未有一白人占籍。西人自稱歐大都打拿威挨撈規斯修吾利斯猛古諸野族。皆野人自根拿他法部轉徙而來。生聚於倭海阿河畔。法人陽爲保護。此輩野人愚魯。遂亦受其役屬。賓夕爾勒尼安商販多役此輩。驅帶馱馬往來倭海阿印度人村落。野人及山中獵戶巢穴貿易。以顏色毡布火藥

砲彈烟酒等。交易皮革毛羽諸物。隴斷賓夕爾勒尼安利權。近因故毡里牙馬里倫欲分其利。思立脚其中。魯倫斯華盛頓柯加斯頓昆弟二人倡首。串合倫敦富商專慳單利。謀請英廷。發出荒地一大段。於亞力根利左右建立埠頭。以禦法人。一千七百四十九年。英廷允准給倭海阿商會公司。以亞力根利之西。捫倫加希拿與根那喊河旁荒地五十萬英畝。並云如有利便。卽倭海阿北地亦任其取擇。十年內不取稅租。惟限七年內。必於所給之地。三分之二。布滿百家。並自行捐資建築砲臺。以禦印度土人。故毡里牙議會總理貪勿斯利首先倡議。入股者衆。未久貪勿斯利死。又舉魯倫斯華盛頓代之。當該公司未准領地之先。法人已經營於此。一千七百四十九年。根拿他法總督派些拿倫地邊喊兒領三百人。至倭海阿河岸。與前此相鬥之各族議和。欲復得其地。些拿倫地邊喊兒至。啗以貨財。勸修前好。勿與英人通商。法人又以鉛板刊字。遍釘樹間。界址直至倭海阿發源處。上書夾河之地。向係法人開闢。印度人見此界牌。知法人意不可測。咸相怨曰。彼欲囊括我國也。因計議請英人保護。些拿倫聞有英商由賓夕爾勒尼安來。與印度人貿易。卽驅之出境。並照會賓夕爾勒尼安總督。占示堪美兒頓言。此地乃吾屬土。英人安得在此貿易。若此後更來。應嚴行究治等語。賓夕爾勒尼安總督及會中諸人。得書大驚。急欲設法保護印



度商務未幾有罌球蕙閣者在華罷斯與免美族類土人貿易帶有彼族信函述及  
法人訛嚇各情並寄聲總督謂彼族與英人之友誼誓與日月同長決不負也堪美  
兒頓洞悉各情知印度人心向英因商諸會中諸人早備物致意十月初遂遣左治  
哥碌近往說印度人哥碌近本久年商戶狡變多謀常往來倭海阿貿易多以貨物  
暗印度人甚得其心即偕根拿他印度人煙道路捫拖同往為通語言先帶微物而  
發約於明春召集各族於倭海阿之碌示當埠再派人輦致貨物分餽是秋倭海阿  
公司又遣代理人忌利斯消化鷄示往探倭海阿大瀑布諸地此人本初開此地商  
務者稔熟印度事務遂帶樵者二三名於十月三十一日起程由亞力根利山後赴  
打拿威村之山撈偏游馬過河又由山谷出碌示當該地在必斯卜小埠之下為印  
度人一大村落先力加野人頭人丹拿植利臣居其內為彼族大頭目名曰半王即  
前曾在挨撈規盟中服役者是時正值游獵之際半王及頭目皆射獵未歸佐治哥  
碌近亦由賓夕爾勒尼安偕通事捫拖先一禮拜經碌示當向道域嚙往倭海阿邦  
內免美等土人村落化鷄示至村中僅見哥碌近之服役人留此貿易者化鷄示遂  
由碌示當與花極力村下數里直往倭海阿追及佐治哥碌近於七示堅今埠即喊  
仁篤及猛古示村落也哥碌近今隨行之人散往各村貿易印度頭目處均豎英國

倫敦鐵路公司章程

番禹鄧廷鏗琴齋繙譯

東臺楊葆寅恭甫纂輯

總章程 本公司自總辦以至服役之人各給章程一本

第一條 凡本公司員役其職守最要者須熟諳各條章程無論在公司中年日多寡該章必須常看不得以熟手自居

第二條 凡本公司員役須將該章逐條細看本公司所立各條專備員役按章辦理故各條須時時展閱設有錯誤不得以某條未看為辭

第三條 凡在本公司辦公之人最宜小心者莫如來往各車平安無事欲求來往平安全在能用暗號能識暗號如棧長每車棧管車者總管停車者專管停車之人機器者管暗號者均須熟諳暗號之令並使用暗號之法

第四條 凡在本公司辦公之人須時時以禮待客且深知各車路到車時刻各車路來往道路各車路去向地方各車路地方情形以備搭客詢問若搭客詢問員役姓名該員役須立將姓名開交搭客所以必將姓名開交搭客者該員役待客禮務搭客可持此名帖告知公司總辦也

第五條 凡本公司員役被本公司辭出者不得索取獎賞

第六條 凡本公司員役務要小心不可立於車邊不可經過兩車相連之處尤不



可當有車來時橫過車路

第七條 凡客車合數車連為一串每車內分三間每串車內末一間係管車者所居搭客不可坐於管車者所居之處若他車搭客已滿無可再坐不妨暫居或本公司另有憑單亦可

第八條 凡本公司員役不准隨便搭車任意來往非有車票或本公司另有憑單不准

第九條 凡本公司服役人等本公司各給號衣一件該役須各衣號衣以便識認派定某時為某役當班該役屆時必到差所設有遲到或不到者皆屬違章

第十條 凡衣公司號衣之人因病不能到差須將病由開明並醫生憑單寄交隨時當班之棧長無論因病或因別故不能到差工價照扣惟本公司年終放假不在此例

第十一條 凡本公司員役未經經管員役之人允准不得擅離職守互相更調

第十二條 凡本公司辦公人等當到班之時務須專心辦公禁止看書並新聞報第十三條 凡本公司服役人等倘偷安貪睡不遵號令不端品行或酗酒滋事應做之事不做本公司即行驅逐惟酗酒滋事與應做之事不做者除驅逐外猶從

嚴懲辦或監禁或罰銀

第十四條 凡本公司服役人等或因犯過或因辦公不力即令該役暫行停止辦公然雖停止辦公而該役尚在差所工價亦停止不付該役既不辦公而尚在差所者因已將該役情形稟知公司總辦尚未奉到同文所以未離差所也俟議定該役之過如何罰款再由應領之工價中扣除

第十五條 凡本公司員役除駕車者燒煤者而外有辭差不辦者須於前七日預先稟明否則將應領之薪水充公至駕車燒煤等人另訂章程在後第一百七十九條

第十六條 凡本公司所給號衣之人若辭差不辦須將號衣繳回以及曾領本公司應用各物一併交於經管之人號衣物件不得損壞倘該役不繳或損壞應繳之物所值多寡必於應領之工價中扣除

第十七條 凡本公司員役所有品行憑單所謂品行憑單者該員役前在他處當存載明品行端正以便取信於人將來易於圖事該員役在本公司時當存本公司內設辭差不辦該員役仍然領回若本公司遣撤不得向本公司索取至薦書則不得領回也

第十八條 凡本公司員役或因犯過逐出或在本公司未及六個月者品行憑單不得領回



第十九條 凡本公司員役須將居家地方在當差之本棧內註冊若遷居他處即須稟明本棧之棧長

第二十條 凡衣本公司號衣之人均須入本公司車路公會

第二十一條 凡本公司服役人等當辦公之時不准至酒館飲酒飯館喫飯即不飲不食亦不准至飲酒喫飯之所除當差應到之地外該役概不准到

第二十二條 凡車有准許搭客喫烟之處有不准搭客喫烟之處准喫烟處車上另行號明若搭客於不准喫烟之處喫烟本公司辦公之人必須和平告知萬一搭客不遵即詢明搭客之姓名住落稟知公司總辦

第二十三條 凡本公司服役人等車到時即將搭客行李搬運棧中以便搭客自取此外不得過問此搭客隨身行李搭客帶入若行李係交棧代運搭客已給運費本公司已發收條者該役須將此項行李搬入經管行李之處設有行李物件搭客遺失車中或遺失道旁無人來取者該役即交隨時當班之棧長以便棧長轉遞收存失物之所

第二十四條 凡本公司所有物件或損壞或遺失或誤用均歸經手人修理賠補其修理賠補之費由應領之薪水扣除

第二十五條 凡本公司服役人等被本公司辭出或被官懲辦不得以情形艱苦呈訴將公司物件據為己有亦不得以該物件已經損壞或無用為辭

第二十六條 凡本公司機器車搭客車以及服役人等經過別公司車路必須遵守別公司章程如別公司各車以及服役人等經過本公司車路亦須遵守本公司章程

第二十七條 凡車在半途忽有意外之變在一條車路之上凡車路至少兩條一條變之車在本車所行車路之上無礙於來車所行之路也停止不能前行或因別故不能如常在車棧停輪管車之人趕緊告知駕車停車之人隨即帶同危險暗號奔往車後至近之車棧將沿途二百碼每碼合中國二尺五寸所備之暗號名帶一堂轟特者譯及謂愛克司勃怒心放於遇變之車所行車路之上後來之車由此經過則暗號炸響即知前途有變停車不行矣即將原委告知至近車棧管理暗號之人並該棧管理停車之棧長仍然速回本車儘力設法以保搭客平安

第二十八條 凡車在半途忽有意外之變在兩條車路之上駕車者速將紅燈掛於機器車前管車者令停車者守車另遣燒煤者或合用之人趕緊奔往車前請來車停輪管車者仍按二十七條小心辦理所有修理車路章程載後第二百五十七條



管事者賣票者章程

第二十九條 凡本公司每棧所用管事之人管賬之人必先出立保單保其盡心職守絕無貽誤且要保人公會立據保人公會者亦保險公司之一方准至本公司當差至保單內所訂各節均須詳細載明

第三十條 凡管事者到班時或查賬或查銀數或查一切雜務必須專心辦公毋稍疏忽再公事房條規時常更換亦須留心辦理此管事者之責任也

第三十一條 凡管事者須稽查銀數管理車票并公事房所用紙章以及一切雜務至賣票處所收票價亦歸管事人經理每日管事者必會同賣票者對數按照條規交款交款之法亦須按期毋誤

第三十二條 各棧應繳款項本公司專備一袋以貯此款逢應繳之期管事者須親將此袋放於車上鐵箱之內本公司開明某車附帶此款不得亂寄他車

第三十三條 當辦公之時賣票處須有一可靠之人在此不得暫離

第三十四條 本公司有一總查賬目之人按時親至各棧稽查銀數賬目並現存之款當到棧時該棧當班之管事者務須盡心協助將各賬各摺並存票多寡取交總查之人以便核對若總查者詳詢各節該當班之管事者必逐款告知若數

目與賬目不符必核算清楚若銀數短少皆歸經手人賠還

第三十五條 各棧賣票之所除本公司總辦而外不得自出告白

第三十六條 各棧賣票之所本屬辦公重地凡本公司衣號衣者以及閑雜人等不得擅入

第三十七條 本公司所賣車票日期隨時填印賣票者須留心填印日期填印日期之機器亦須時時考驗以期靈動適用

第三十八條 凡各處火車經過本公司車路或別公司車路與本公司相連所有各棧之管事賣票等人均須深知來往火車之去向並到車開車之時刻再遲早常有更動管事賣票等人尤宜隨時開明方無貽誤至晚間尾車開行尾車者每開之車此車開後不復再有車開矣賣票者更要小心若搭客所到地方不能趕到即將原委告知搭客不必發票

第三十九條 凡各棧管事者必須督責賣票者盡心辦公

第四十條 凡各棧管事者當格外遵守棧規按定時刻辦公若遲到不到皆屬違章

第四十一條 凡各棧管事者非經總管事者允准不得不到亦不得與別棧管事



者互相更調或請人代替

第四十二條 每日清晨本公司火車未開之前十五分鐘必將賣票之門大開管

事預備發票晚間必待各棧開完尾車之後并各事辦畢之後方准關賣票之門

第四十三條 賬房所發車票管事者必須查點清白地名路徑有無印錯惟地名

同而街名不同者尤宜小心

第四十四條 管事者將車票查點清白即將該票分置架上挨號安放不得稍有

錯亂

第四十五條 凡賣票者必須問明搭客所往何棧然後方可發票

第四十六條 凡車忽有意外之變停止不行該棧棧長隨即告知賣票者不必發

票如搭客執意要買願在該棧久候票亦可賣再已經賣出之票無論已剪未剪

剪票之故詳後第該棧管事者於當月底將原票收回仍將票價給還搭客

第四十七條 凡賣票者既准將四十六條所賣之票原價退還搭客原票收回銷

號則該票即係廢紙不得再用作爲未銷號之票一樣充數

第四十八條 凡各棧管事者無論何故欲往他棧不得向別棧買票此謂管事者

棧之票已經賣完管事者須至管票處領票不得因本棧該票賣完而向別棧買票也



者互相更調或請人代替

第四十二條 每日清晨本公司火車未開之前十五分鐘必將賣票之門大開

事預備發票晚間必待各棧開完尾車之後并各事辦畢之後方准關賣票之門

第四十三條 賬房所發車票管事者必須查點清白地名路徑有無印錯惟地名

同而街名不同者尤宜小心

第四十四條 管事者將車票查點清白即將該票分置架上挨號安放不得稍有

錯亂

第四十五條 凡賣票者必須問明搭客所往何棧然後方可發票

第四十六條 凡車忽有意外之變停止不行該棧棧長隨即告知賣票者不必發

票如搭客執意要買願在該棧久候票亦可賣再已經賣出之票無論已前未剪

剪票之故詳後第該棧管事者於當月底將原票收回仍將票價給還搭客

第四十七條 凡賣票者既准將四十六條所賣之票原價退還搭客原票收回銷

號則該票即係廢紙不得再用作為未銷號之票一樣充數

第四十八條 凡各棧管事者無論何故欲往他棧不得向別棧買票

此謂管事者  
不與別棧買票也



